

FETE EN L'HONNEUR DU PERE HUGUONARD A LEBRET

le lieutenant-gouverneur Newlands, les honorables Urrich et Gardiner, assistent à un curieux spectacle en plein air représentant l'arrivée de Champlain à

Québec, l'arrivée de La Vérendrye dans l'Ouest et l'arrivée du Père Higonard à Lebret — Discours de

L'hon. J.-M. Charbon — L'oeuvre admirable des Oblats et des Soeurs Grises dans l'Ouest

Lebrét, Sask. — Un extraordinaire escorte à travers les plaines, la guerre faisait rage dans le petit village de Buteux qui avait à se défendre con-

sur les bords du lac Qu'Appelle, à Le-
 bret, le 15 août. On estime que 6.000
 personnes, dont la moitié environ
 tre une invasion des Sioux. Aidés par
 leurs alliés les Cris, les indigènes
 avaient réussi à expulser l'ennemi et
 trault, Lebret; Père Le Caron, Not.
 Paquin, Lebret; éclaircur indien, chef
 Tchic-Caney, Lebret. De nombreux

taient des "viages pâles", ont assisté à cet événement sans précédent dans l'histoire de la province.

Distinguez visiteurs	Rouge tirée par un cheval. Dans le	Indienne qui assistait à l'arrivée du
On remarquait parmi les visiteurs:	véhicule se trouvait le Père Hugonard	Père Hugonard à Lebret il y a près
H. le lieutenant-gouverneur, S. G.	accompagné d'un autre prêtre. Quer	d'un demi-siècle.

... Dans la soirée il y a eu un concert donné dans les jardins de l'école par des artistes de Régina. De brefs dis-

McKay, le juge Rimmer, le lieutenant-gouverneur Nowland et l'hon. J.-M. Hirsch.

100-443888-100

1. THE STATE OF CALIFORNIA, County of San Diego, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of the original as the same appears in the records of the County of San Diego, State of California.

LE LAC QUAPPELLS ET L'ÉCOLE INDUSTRIELLE INDIENNE DE LEBRETT,
qui ont vu se dérouler des fêtes imposantes en l'honneur du Père Hugonard

Graham, surintendant général des Indes, calme et nu-tête, s'avance vers le Dignitaire de l'honorable

liens, M. l'abbé A. Murray, de Ré-
gina; le R. P. Guy, O.M.I., d'Ottawa,
et un grand nombre d'autres

personnages distingués, catholiques et protestants; tous admirateurs sincères des incontestables qualités d'un prêtre	que les villageois voulaient la paix. Bittling Bull accepta, comme gage d'amitié, un sac de farine.	de M. Ubrich qui a été très applaudi. "Tous les historiens de l'Ouest Canadien dignes de ce nom sont d'ac-
---	---	--

Tous désirent qu'un monument soit

l'école indienne. Le premier représentait l'arrivée de Champlain au village indien où se trouve aujourd'hui

longues années, dans laquelle, par une vie de sacrifices, il a montré au monde ce que peut faire un grand

leur rempli de l'amour de Dieu et de nos frères.

Au dîner, Mgr Mathieu a dit quel

annonce l'apparition sur le Neuve d'un groupe mystérieux de voyageurs. Grande commotion parmi les Indiens. Le bateau pénètre dans le baie et à

ensemble afin de proclamer leur admiration pour un véritable apôtre et un grand citoyen. Quel bonheur, a-t-il

dit, si tous ceux qui habitent notre chère province, pouvaient comprendre et admettre qu'en peut appartenir à la marine, en roulant" chanté par les marins. Les Indiens regardent comme sous que l'une des plus grandes oeuvres de diverses missions est précisément cette formation des jeunes Indiens, non seulement pour ce qui touche

différences nationales, parler différentes langues, avoir différentes croyances religieuses et malgré cela qu'on le charme de ce qu'ils voient, sans manifester aucun signe de résistance. Champlain et ses compagnons débar-

quent. Les femmes des Indiens s'avancent vers lui et inspectent de près ses habits et sa coiffure. Le Père Le

Caron fait signe à la foule de s'agenouiller et les yeux levés au ciel, il remercie Dieu pour l'heureuse traversée.

ceux de ces héros qui quitteront leur beau pays pour venir ici mener une vie de sacrifices pour des gens qu'ils ne connaissent pas, mais qu'ils aiment.

maient tendrement dans le Christ.

Représentation en plein air

La grande représentation en plein air

air organisée pour la circonstance sous la direction de M. l'abbé Athol Murray, de Régina, comprenait l'ar-

riée de Champfain à Québec, l'arrivée de La Vérendrye au lac Huron et l'arrivée du Père Hugonard à Lebret.

Le Père Hugonard mourut en 1917, après une vie entière consacrée à l'évangélisation des Indiens de l'Ouest.

son arrivée à Lebret, il y a un demi-siècle, il était accompagné par Pierre Delorme, un Sautoux de l'endroit qui

où il fut reçu avec de grandes démon-
strations de joie. Chose remarquable,
Pierre Delorme vit encore — il est âgé

DIMANCHE 30 AOUT

**Fénelon à la Grotte de N.-D. de Lourdes
à SAINT-MALO**

Grand'messe et vêpres en plein air — Sermons par M. l'abbé
A. DESCHAMBAULT, de l'Archidiocèse de Saint-Boniface

1

1944

Edmond LAMY.

COMMENT AIDER LA COLONISATION

[illegible]

CE QUE DISENT LES JOURNAUX

entre 1914 et 1918, pour reprendre le niveau normal graduellement depuis l'armistice, a été bien des esprits, la réalisation des ambitions. C'est ce qui a été dit, mais ce n'est pas tout. Il s'agit de savoir si on n'a pas eu, en fait, un succès à ce qu'il voudrait posséder, ce dit parer quand il ne l'est pas réellement, et cet autre, qui même pour tant un train de vie qui n'enlève certaines gens, déplore sa situation qui ne lui permet pas de voyager, de se faire, cet autre, qui n'est pas, comme on le dit, le "Leader", le "monnaie laconique". Le "Leader", de Régina, prénommé "l'au fait" à la

XX

Nothomb nous a fait savoir qu'il écrivait lui-même un ouvrage portant le même titre qui paraîtrait bientôt dans la "Revue Générale", de Bruxelles.

Le Secrétaire:
Samuel A. NAJIB

PASSIF TOTAL.....

ne, Siam, Malaisie, Inde, etc. Aucune ne m'est apparue assurée d'un avenir aussi fécond que le Canada. Dis-

PASSIF TOTAL	11 359 129
	11 359 129

NOUVELLES DE PARTOUT

M. Bourassa et les élections

Winnipeg — L'ancien correspondant de la "Canadian Press" à voir à M. Bourassa une délicate de Québec, déclarant que le directeur du "Devoir" pourrait être invité à entrer dans le ministère King avec les élections. M. Bourassa a répondu qu'il était "très bien" sur une question de franchise en général.

Toujours à participation à la prochaine campagne électorale, M. Bourassa a déclaré qu'il était "très bien" sur la politique active et qu'il n'y renoncerait pas, "à moins qu'une crise ne menace l'existence de la nation — ce qui est improbable, quel que soit le parti au pouvoir".

Parlant du résultat d'une élection fédérale dans le Québec, M. Bourassa croit qu'il y aura quelques changements, mais que le parti libéral portera la majorité des sièges. "On peut attendre, dit-il, à un retour à une représentation normale, ce qui donnerait aux conservateurs sept ou huit sièges."

Le congrès de la Sauvegarde

Montréal — Le congrès annuel des agents de la Sauvegarde a eu lieu la semaine dernière, au bureau de la compagnie, rue Notre-Dame, angle Saint-Vincent. Une soixantaine d'agents y ont pris part sous la présidence de M. G. N. Ducharme, le président. Outre la présentation des travaux, les agents ont fait une excursion en bateau jusqu'à Berthier, avec arrêt en divers endroits.

Une collision pas banale

Le Pas, Man. — Un employé de chemin de fer de la Baie d'Halifax a été victime d'un singulier accident. Il se rendait à une station sur un wagonnet à gazولين, et était sur la voie à une grande rapidité, quand le véhicule vint en collision avec un orignal qui attendait de pied ferme. L'original fut instantanément, et l'employé fut lancé à une certaine distance, mais sans se faire de blessure sérieuse.

M. Ford achète 200 navires désaffectés

Washington — L'industriel Henry Ford vient d'acquiescer pour la somme de \$1,700,000 200 navires de l'Etat américain. Ces bateaux avaient été construits en série pendant la guerre, et M. Henry Ford a l'intention de les servir des machines de ces navires désaffectés pour les besoins de sa propre flotte, laquelle, comme l'on sait, a été dans tous les pays d'Europe la "marque" bien connue.

Projet de relier Québec à la Nouvelle-Orléans par une route

Québec — Un intéressant projet sera soumis au cabinet provincial par le ministre de la voirie, au cours de la prochaine réunion des ministres. Ce projet est celui de l'Appalachian Route Highway et a pour but de relier la Vallée du Saint-Laurent aux rives du golfe du Mexique par une route carrossable; cette route unirait les plus grandes villes françaises de continental Québec et la Nouvelle-Orléans.

Le vice-président de l'organisation qui pousse ce projet, M. Orr, est actuellement à Québec. On se demande pas à la province de Québec d'aider financièrement ce projet; tout ce que l'on veut, c'est la permission de placer des poteaux indicateurs le long de toutes les grandes routes qui se dirigent vers les Etats-Unis.

On parle de la fusion du "Soleil" et de l'"Evénement"

Québec — Selon une rumeur, de plus en plus constante, qui n'a pas été niée pas plus qu'elle n'a été confirmée, il y aurait prochainement une nouvelle fusion de journaux à Québec. Il s'agit cette fois de deux quotidiens très connus: le "Soleil" et l'"Evénement". Les deux journaux continueraient à paraître comme actuellement, mais sous une seule direction, celle du "Soleil". Il est impossible de faire continuer ou nier cette nouvelle. Mais (dit le monde, ici, parle de pourparlers entre les propriétaires de l'"Evénement" et ceux du "Soleil".

L'industrie du radio au Canada

Ottawa — Le radio a déjà provoqué l'enthousiasme dans une nombreuse industrie au Canada. La fabrication et la vente des appareils et des parties d'appareils ont atteint déjà une importance qui ira probablement en grandissant. La production des appareils et des parties d'appareils de radio, au Canada, en 1924, a atteint le chiffre de \$2,210,103 d'après un rapport que vient de publier l'office fédéral de la statistique. Les importations canadiennes d'appareils de même genre mais de fabrication américaine ont été de \$2,413,827, et comme le Canada n'a pratiquement pas exporté d'appareils de

radio, le déperdit total serait de \$2,413,827.

Pendant la période de douze mois terminée en mars 1925, le ministère de la marine et des pêcheries a accordé des permis de radio à 91,586 personnes. L'Ontario vient en tête des provinces avec 41,947 et Québec suit avec 12,111 permis. A la fin de la période il y avait au Canada 41 postes d'émission.

La guerre à la contrebande des liqueurs aux Etats-Unis

Washington — Le gouvernement des Etats-Unis a décidé de placer sur les frontières canadiennes de l'Atlantique au Pacifique, des policiers de prohibition sans nombre pour rencontrer les exigences de l'heure. A Détroit, on a décelé d'urgence, considérablement les forces, parce que là les besoins s'en font plus que jamais sentir. De Buffalo jusqu'à dans le Maine on a fait des modifications urgentes. "Le percepteur Ferguson, de Détroit, a reçu l'autorisation d'ajouter de 30 à 60 hommes à ses effectifs le long de la rivière Détroit, et de prendre à son service ce qu'il croira utile d'automobiles et de yacht."

Le coût de la vie

On lit dans le dernier livraison de la "Gazette du Travail". Le coût moyen d'un budget familial hebdomadaire de vingt-neuf aliments de consommation générale était de \$10.44 au commencement de juin, contre \$10.42 en mai, \$10.36 en juin 1924, \$10.32 en juin 1923, \$10.18 en juin 1922, \$11.16 en juin 1921, \$11.92 en juin 1920 (le point le plus élevé), \$12.79 en juin 1919, et \$7.46 en juin 1918. Dans le prix de gros, le nombre indice calculé par l'Office de la Statistique du Dominion, basé sur le prix en 1913 équivaut à 100, a baissé légèrement en juin à 104.8, contre 105.1 en mai, 105.3 en juin 1924, 105.5 en juin 1923, 115.7 en juin 1922, 104.5 en juin 1921, 255.1 en juin 1920, et 201.7 en juin 1919.

Les Anglais se nourrissent mal

Manchester — "Les Anglais, sont ceux qui se nourrissent le plus mal au monde", a déclaré Sir William Milner, le diète anglais est insuffisant. La cuisine laïque brévière et la qualité des victuailles est très inférieure. Les Anglais se nourrissent trop de conserves. Les chimistes anglais tuent le monde avec leurs découvertes culinaires.

Les divorces dans le monde

C'est aux Etats-Unis qu'on divorce le plus. En 1923, la moyenne a été de un divorce pour 7.5 mariages. En Suisse la proportion est de un divorce pour 16 mariages; en France, un pour 21; en Danemark, un pour 23; en Norvège, un pour 30; en Suède, un pour 33; en Grande-Bretagne, un pour 96; au Canada, un pour 161. Au Japon, la moyenne est de un divorce pour huit mariages.

Un léopard en liberté au Bois de Boulogne

Paris — Les deux cent mille personnes qui se proposent de passer la soirée chaude de dimanche au bois de Boulogne renouvelleront en frémissant à leur projet, lorsque les journaux de l'après-midi annonceront qu'un léopard s'était échappé du Jardin Zoologique et qu'il avait cherché refuge au bois. Trente agents de police lancés à sa poursuite accompagnés de chiens dressés n'avaient pu trouver le fauve dans l'après-midi. Le bois était rempli dans l'après-midi, mais en apprenant la nouvelle, les milliers résidents leurs enfants et leurs chiens, ont quitté le bois. Le soir tomba, le bois était presque désert. Le directeur du Jardin Zoologique a averti la population que le léopard, inoffensif pendant le jour, est dangereux la nuit.

Les champs de blé de la Marne

Paris — Les régions de la Marne ont furent livrées en 1914 et 1915, les immortelles et gigantesques batailles qui eurent pour résultat de faire reculer les hordes allemandes, donnaient cette année une récolte de blé. Cette récolte dépassera non seulement les moyennes des dernières années, mais même de beaucoup les plus excellentes récoltes. Comme cela ne se produira pas partout sur le territoire français, on craint, cependant, d'être encore obligé d'importer du blé de l'étranger. Il semble que la récolte totale de la France ne doive produire qu'environ 355,000,000 de boisseaux de blé utilisable, le surplus étant détruit par la rouille, alors que la France consomme 325,000,000 de boisseaux de blé par année.

L'ECUSSON DE QUEBEC REVENU

L'hon. P.-O. Larkin l'a rapporté d'Angleterre et remis à la vieille capitale

Québec — L'écusson des anciens rois de France, placé au-dessus des portes de la ville de Québec lors de la conquête du Canada par l'Angleterre et celui de cet endroit par les soldats du Canada, ont gracieusement remis à la cité de Québec par le Donsell de la ville de Hastings le 16 juillet 1925. Plus bas, on lit cette description sur une seule ligne et en langue anglaise: "Confié par S. H. le marquis de Hastings (l'évêché W. J. Fellow, J.P.) au Haut Commissaire canadien (l'hon. Peter Larkin) pour être apporté à Québec."

Présentation officielle

L'écusson sera piqué dans le coin de la maison de ville, en face du Donsell du maire, sur une tablette qui ornait la balustrade de la galerie du public la présentation officielle de cette relique historique aura lieu dans la présente.

Relique précieuse

L'écusson que la ville de Hastings a rapporté à Québec est une relique qui en vaut la peine. Comme l'écusson l'inscription qui l'accompagne, il en fait une des portes de la ville lors de l'arrivée de M. Larkin.

(la prise de Québec en 1759. Il se rattache donc à une période de notre histoire qui lui donne à nos yeux une valeur très précieuse.

Les croisées reposent sur une base en ardoise solide servant de piédestal, et sur laquelle on lit l'inscription suivante en français et en anglais: "Cet écusson des rois de France, cadeau d'une partie de Québec lors de la prise de cette ville en 1759, et offert à la ville de Hastings par le général Murray, gouverneur britannique du Canada, est gracieusement remis à la cité de Québec par le Donsell de la ville de Hastings le 16 juillet 1925."

Tous les lieutenants-gouverneurs des autres provinces ont accepté l'invitation de venir à Québec pour la circonstance. A l'exception de l'hon. M. Blyth, lieutenant-gouverneur de l'Alberta, qui la maladie empêchera de venir.

Le T. S. F. à bord des trains allemands

Hambourg — Après six années d'étude et d'essais, on vient d'installer un nouveau système de téléphonie sans fil, d'invention allemande, à bord des trains de la ligne Hambourg-Berlin. Cet appareil, assure-t-on, permettra aux voyageurs d'appeler l'importeur qui abonde au téléphone, qu'il s'agit d'appeler ou d'importer quel bureau téléphonique.

Lorsqu'un téléphone avec cet appareil, les ondes électriques s'irradient du toit du wagon et viennent frapper les fils télégraphiques qui suivent la voie du chemin de fer. Les signaux sont ainsi transmis à un appareil récepteur à la gare terminus.

Les coras ne peuvent exister

"Holloway's Corn Remover" leur est appliqué, car il va à la racine et tue la croissance du cor.

mière semaine de septembre, après entente avec l'hon. M. Larkin, qui a accepté de revenir à Québec pour cette démonstration à laquelle on veut donner tout l'éclat et la magnificence possibles. Elle se fera sur l'Esplanade, à proximité des portes de la ville où l'écusson fut enlevé en 1759. Il y aura à cette occasion des discours par quel-ques orateurs de marque.

On a parlé de bien des records déjà, mais jamais, semble-t-il, il n'est fait question du record de la durée pour un pantalon.

Rise d'attention donc que les journaux américains signalent le cas de ce vieillard de 74 ans, qui au temps de sa lune de miel, à Easton (Pennsylvanie), fit l'acquisition d'un pantalon, qui porte encore après quarante et un ans d'un long et loyal usage.

Ce pantalon des pantalons à usé trois vestons, deux jaquettes et deux paires de bretelles sans perdre un pouce de ses boutons.

On ne doute malheureusement pas de la non du tailleur qui le confectionna.

on a une station intermédiaire, où on établit la connection avec un bureau central téléphonique. La l'emploi de téléphone après de la façon ordinaire, et donne la communication avec l'abonné comme de coutume. Par un procédé inverse, un abonné quelconque dans le pays peut être mis en communication avec un voyageur à bord d'un train en pleine marche.

L'attention va être appliquée à toutes les principales lignes des chemins de fer gouvernementaux, et l'un assure qu'il sera possible aux voyageurs de communiquer ensemble de train à train.

Un pantalon qui dura quarante et un ans

On a parlé de bien des records déjà, mais jamais, semble-t-il, il n'est fait question du record de la durée pour un pantalon.

Rise d'attention donc que les journaux américains signalent le cas de ce vieillard de 74 ans, qui au temps de sa lune de miel, à Easton (Pennsylvanie), fit l'acquisition d'un pantalon, qui porte encore après quarante et un ans d'un long et loyal usage.

Ce pantalon des pantalons à usé trois vestons, deux jaquettes et deux paires de bretelles sans perdre un pouce de ses boutons.

On ne doute malheureusement pas de la non du tailleur qui le confectionna.

al celui qui habite dans la rue 14e.

Et celle-ci, quelle est-elle? peut-être de la même nature que ce fameux coût, d'habitude "peu de stable", dont nos chaussons étaient faits, au temps de ma jeunesse, en un coin de Dauphine. Si trame tenace défait aussi les salures du temps et celles plus meurtrières de nos folles escapades enfantines.

C'est été, à bon droit, qu'une mère de famille est pu dire à son mari, en parlant de ses fils: "Les vieux pantalons des grands font des culottes neufs pour leurs frères!"

RENOUVELE, France — Un incendie causé par la foudre a détruit le palais des industries où se trouvaient exposés un grand nombre d'automobiles et d'appareils. Les pertes sont de \$500,000.

Les Poudres à Vers de Miller attaquent les vers qu'il y a dans l'estomac et les intestins, et aident à vaincre ver venant en contact avec elles ne peut vivre. Elles corrigent aussi la mauvaise condition des organes digestifs si favorables aux vers et causent une réaction très avantageuse à la croissance de l'enfant. Elles ont prouvé leur puissance dans des centaines de cas et elles méritent notre confiance en tout temps.

VENTE DE L'OUVRETURE des CLASSES

A l'occasion de l'ouverture des classes, nous avons fait des préparatifs spéciaux pour une vente de 15 jours offrant des marchandises de choix pour garçons et fillettes à des prix extrêmement réduits. Cette grande vente commence

VENDREDI, LE 28 AOUT

à 9 heures a.m. précises

Complets en tweed pour garçons, style Norfolk; nuances: gris, brun et olive. Grandeurs 25-35. Rég. jusqu'à \$10.00. \$5.95

Vente d'ouverture des classes

Pour garçons plus âgés, portant des pantalons longs, ces complets sont en tweed très fin. Régulier jusqu'à \$25.00. \$11.95

Grandeurs 33-36. Vente d'ouverture des classes

Juste ce qu'il faut pour le collégien!

POUR GARÇONS	
Bonnets de garçons. Vente d'ouverture des classes	.49
Cravates pour garçons. Régulier 25 sous. Vente d'ouverture des classes	.19
Pantalons boutonnés pour garçons. Grandeurs 25-34. Régulier \$1.25. Vente d'ouverture des classes	.89
Pantalons en serge pour garçons. Bleu seulement. Grandeurs 25-34. Régulier jusqu'à \$2.50. Vente d'ouverture des classes	\$1.29
Casquettes pour garçons, en tweed seulement. Rég. 50 sous. Vente d'ouverture des classes	.49
Jerseys en coton pour garçons, brun et bleu. Régulier 60 sous. Vente d'ouverture des classes	.39
Chemises négligées pour garçons. Régulier \$1.25. Vente d'ouverture des classes	.69
Bretelles de garçons. Régulier 25 sous. Vente d'ouverture des classes	.15
Imperméables pour jeunes gens, en tweed gris, à l'épreuve de l'eau. Grandeurs 33-36. Régulier jusqu'à \$10.00. Vente d'ouverture des classes	\$3.95

Le retour à l'Ecole



CHAUSSURES	
Pour garçons! Bottines en veau, forme Blucher, toutes en cuir solide. Pointures 1-5 1/2. Régulier \$2.95. Vente d'ouverture des classes	\$2.95
Pour garçons! Bottines en veau, forme Blucher, en cuir solide. Régulier \$2.25. Vente d'ouverture des classes	\$2.39
Pour fillettes et garçonnets, bottines en chevreau et en veau, forme-Blucher. Régulier jusqu'à \$1.00. Vente d'ouverture des classes	\$1.98

SANDALES AUX PRIX DE SOLDE	
Sandales en cuir verni pour dames. Pointures 2 1/2 à 7. Régulier \$3.00. Vente d'ouverture des classes	\$1.98
Pour jeunes filles, pointures 11-2. Régulier \$2.25. Vente d'ouverture des classes	\$1.49
Sandales brunes pour jeunes filles. Pointures 11-2. Régulier \$1.75. Vente d'ouverture des classes	.98

Pour Garçons et Fillettes	
Bas à côtes, noirs et bruns. Côtes: deux dans une et un dedans. Pointures 5 1/2-10. Régulier jusqu'à 50 sous. Vente d'ouverture des classes	.23
2 paires pour	.45
Handicaps tout laine pour garçons et fillettes. Grandeurs 25-32. Régulier \$2.50. Vente d'ouverture des classes	\$2.29

FOURNITURES D'ECOLE

Cahiers, rayés ou non rayés, pour crayon ou plume. Spécial, 3 pour	.10
Crayons - Vert goussin à effacer	.10
Encres - Bleue noire	.07
Par bouteille	.05
Gomme à effacer	.10
Règles - 3 pour	.05
Boute à crayons - Régulier 10 sous	.05

Pour Fillettes

Robes en serge, nuances bleu-marlin et noir. Régulier \$4.50. Vente d'ouverture des classes

Régulier \$4.50. Vente d'ouverture des classes

ROBES EN GUINGAN

L'éto n'est pas encore écoulé; épargnez l'argent en profitant de nos prix de solde.

Très jolies robes en guingan. Grandeurs 5 à 14 ans. Régulier \$2.00. Vente d'ouverture des classes

Grandeurs 2 à 6 ans. Régulier \$1.50. Vente d'ouverture des classes

Grandeurs 2 à 6 ans. Régulier \$1.50. Vente d'ouverture des classes

Ouvverture de Modes d'Automne

Nous annonçons notre ouverture de modes d'automne avec un stock complet des chapeaux derniers modèles pour dames et jeunes filles.

Nos chapeaux plairont certainement à chacune de nos clientes, car ils comprennent une variété de modèles charmants qui sont attrayants sans extravagance.

OCCASIONS D'EPICERIE

Sucre - 1/2 sac de 10 livres	\$.75
Thé Lipton - 1/2 livre	\$.65
Café moulu - 1/2 livre	\$.37
Sauvignon - 1/2 grosse boîte	\$.15
Pêches au lait - 1/2 grosse boîte	\$.14
Corn Starch	\$.11
Savon de toilette - 1/2 livre	\$.25
Beurre de ferme de choix - 1/2 livre	\$.29

La Maison Blanche

Téléphone N 1183

135 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE

Des corrispondenti esclusivi de la "Liberty"

PRINCE ALBERT

Itinéraire de la visite pastorale Mgr Prud'homme

Octobre — 2, Saint-Thomas, St. Graas; 3, Sainte-Angele, Pound kee; 4, Saint-Jean-Baptiste de la S. Delmas; 5, Notre-Dame du Perpetuel Secours, Cut Knife; 6, Notre-Dame-Bon Conseil, Carruthers; 7, Saint L. Jack Fish; 8, Sainte-Rose de Lima; 9, Saint-Hippolyte; 10, S.

Le Dr Miller et Ralph Miller repré-
sentent la Chambre de Commerce du
Prince-Albert dans le voyage à la Baie
d'Hudson organisé par les promoteurs

WAKAW, SASK

Lathin Meyer, Hudson Bay Junction, 1;
 Robert McGuiness, Calgary, 31;
 Anon., Gravelbourg, f. o. 1; Mmes
 T.-B. Dunne, Regina, f. M. B. Réme-
 nt, 1; ANON? Pontak, Sask., 2; Mme
 Marie du Moissac, Lyden, Sask.,
 23.36; M. André, Baie Saint Paul,
 P. Q., 31.25; Anon., Coal Valley, 35;
 Wilfrid Saint-Hilaire, f. o., Bonne Ma-
 done, 15; Jos. Perron, Baie Saint
 Paul, Sask., 1; Anon., Saint-Claude, Man.,
 1; Sœur Ducharme, Missoula, Mon-
 tana, 1; Anon., Missoula, 1; Anna-
 Maisonneuve, Sainte-Thérèse, P.
 Q. nous; H. Casey, Montréal, 1; M.
 Gabbe C. Campeau, Malone, N.-Y., 1;
 Soeurs Benedictines, Philadelphia,
 1.30; Mme Albert Bourgeois, Or-
 meau, Sask., 15; Thos Malone, Ros-
 thern, Sask., 12; E. H. Summers, Ros-

de Roxbury, Mass. \$2; Anon. Rep.
\$200; J. S. Mose Parsonage, Richmond,
Mass. \$20; Wm. H. B. Smith, Boston,
Mass. \$20; M. T'abid Valiquette, De-
laware, Mass. \$6.50; Mich. Kungie, St. Be-
nedit, Mass. \$40; Anon. Collège de
Greenville, Mass. \$5; H. Barbeau,
Dundas, 48; Dr. D'Amegalli, C. E. We-
ber, 17; J. A. Gaudet, 19; J. L. Gaudet,
Chammas, Mass. \$2; Mme N. Sheagren,
Nashakaton, \$2; Mme Paul Gouin, Prin-
ciple Albert. \$2; Mme. Clément Mar-
tineau, Burlington, Vt. 50 sous—Ernest Lortie,
Burlington, Vt. 10 sous; J. P. Gauthier,
10 sous; Bernard Lambert, Montréal,
10 sous; W. Lamoureux, Burlington,
Vt. 10 sous; Homéo Laplante, Mon-
tréal, 10 sous; A. Laberge, Burlington,
Vt. 10 sous; Helen Lee, Montréal, 10
sous; J. F. Gauthier, 10 sous; J. A.
Jacques Laplante, Montréal, \$1; Eva
Gervais, Burlington, Vt. \$1; H. Ger-
vais, Burlington, Vt. \$1; J.-B. Gervais,
Bristol, Conn. \$1; P. Gervais, \$1; Elise
Beaupré, \$1; Miss Clémence Gervais,
Burlington, Vt. \$1; J. A. Gervais, \$1;
C. Coudreau, 10 sous; Anon. 10

Voyage à Rome
OU AILLEURS
Les Dominion Express
Traveller's Cheques

...indant à vous faire identifier et vous
...des lettres d'argent. Les
...banques, les agents de tourisme et les
...vous les changeront. Vous pouvez
...aussi les faire changer à Plaines et
...Centre (Carrefour Saint-Pierre).

Votre hôtel les changera

...ces arrangements spéciaux ont
...été faits par nos représentants à
...Rome, à Paris, à New York, à
...Miami. Si vous désirez du confort et
...du luxe, vous pouvez aller à l'hôtel
...— importes des Dominion
...Express — et vous serez servis
...ce qu'il y a de mieux pour
...vous.

**Emble on cheques de \$10, \$20, \$50,
\$100 et \$250 à un coût de
seulement 10 cts par \$100**

Cherchez-les
à l'American
Express
à l'Pacific
National
à la Dominion
Express

© 1960 Dominion Express Co. Inc. New York, N.Y.

[illegible]

MURINE
pour les
YEUX
Irrités par
le soleil, le vent, la poussière
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Demandez le livre sur le soin des yeux. Murine Co.

de la semaine du 12 août 1925

NOMS DES GAGNANTS

1er prix: \$400.—Mlle Lionel Amiel, Kennera, Ont.
 2me prix: \$200.—Mlle J. Gilmore, Valley, Ont.
 3me prix: \$100.—Mlle Marguerite Dufresne, Lorette, Mar.
 4me prix: \$100.—Mlle Florida Lemire, Lestellier, Man.
 5me prix: \$100.—Mme Maria Savine, 215, rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Mention honorable: M. L. Nardella, Saint-Eustache, Man.; Mlle Antoinette Gagné, Saint-Jovite, Man.; Mlle Jeanne Robit, Lestellier, Man.; M. Théodore Lacroix, Ile de Chénou, Man.; Mlle Adèle Huillet, Bruxelles, Man.; Mlle Cécile André, La Broquerie, Man.; Mlle Cécile et Adèle Pothier, Saint-Norbert, Man.; M. Gabriel Lavigne, Fannyestelle, Man.

CRESCENT CREAMERY COMPANY
à Winnipeg où la crémèrie de campagne la plus rapprochée. Elle
réunit les produits de la ferme, de la basse-cour et de la boulangerie.
VINGT-TROIS ANS

<p>UNION METAL Co.</p> <p>Métal blanc pour imprimerie et soudure</p> <p><u>FAIT A WINNIPEG</u></p> <p>406, RUE LANGSIDE</p> <p>Tél. B 5877</p>	<p>détail</p> <p>Essayez notre service</p> <p>509 1/2, AVE. WILLIAM</p>
	<p>HOTEL S</p> <p>RUE SMITH, PR</p> <p>Prix par jour: \$2 à \$4</p> <p>COMMODE</p> <p>Un bloc de la suite</p>



**Portage
et Garry**

Qualité Service Bas prix

FOURRURES

ANTONIO LANTHIER
Tél. A 1960 301, rue Main
Maison fondée en 1906

SAINT-REGIS
AVENUE PORTAGE Plan européen
OPRE CONFORTABLE
es Chevaliers de Colomb

Machine à bûtes "WONDER"

Bureau et cour:
134, ave. Portage Est, Winnipeg
Tél. A 2000 — A 2000

Winnipeg Billiard Ta

Bureau-chef
73, rue Albert

Téléphone
Assortiment complet d'accessoires

<p><i>Salons de beauté et de coiffure</i></p> <p>GRAY</p> <p>Ondulations "Mace!" et boucles "Bob", 75 soys</p> <p>Tél. A 7066 229, rue Donald</p>	<p>Réparations d'ascenseurs</p> <p>Réparations et remonte-charge de moteurs électriques</p> <p>Commutateurs refaits</p> <p>Moteurs neufs ou de seconde main en vente</p> <p>Nous tenons votre machinerie en bon état</p> <p>THE ELECTRIC MOTOR SALES AND REPAIR CO. LTD.</p> <p>Téléphone B 561</p> <p>277, rue Huntleigh Winnipeg</p>
---	--

Charles Lanthier
Manufacturier de fourrures

TEL. N 3233

Malles de fourrures

Peaux de fourrures

avant de les rembourser pour les malfaçons et nous vous accordons un rabais spécial. Téléphonez et venez nous chercher vos fourrures.

191, avenue Portage Est, Winnipeg

Fromage et Miel de la Trappe
Ces deux articles sont en grande demande et que l'on ne vendait jamais par leurs superbes qualités. Venez au Monastère chercher chez nous le miel et les fromages, ou faites vos commandes par la poste.

Poulettes, Poules Leghorn
Pure race, sélectionnées au nid à trappo, choisies parmi les meilleures lignées, soit pour la ponte, soit pour la viande, la rusticité, les milliers de poulets ont passé par notre élevage cette année.

RR. PP. TRAPPISTES

Téléphone F 03421

Notre maison de retraites fermée est ouverte à tous

Saint-Norbert

Tout le monde connaît la valeur
artistique des travaux d'impressions
de la
West Canada Publishing Co., Limited
Téléphones A 1816—A 1817
619, AVENUE McDERMOT WINNIPEG

